

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 1123/2014,**22. oktoober 2014,****millega muudetakse direktiivi 2008/38/EÜ, milles koostatakse eritoitmiseks mõeldud söötade sihtkasutuse nimekiri****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrust (EÜ) nr 767/2009 sööda turuleviimise ja kasutamise kohta, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1831/2003 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 79/373/EMÜ, 82/471/EMÜ, 83/228/EMÜ, 93/74/EMÜ, 93/113/EÜ ja 96/25/EÜ, komisjoni direktiiv 80/511/EMÜ ning komisjoni otsus 2004/217/EÜ, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 10 lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjonile esitati vastavalt määruse (EÜ) nr 767/2009 artiklile 10 taotlus lisada komisjoni direktiivi 2008/38/EÜ ⁽²⁾ I lisa B osas sätestatud loetellu, mis hõlmab eritoitmiseks ette nähtud söötade sihtkasutust, eritoitmise eesmärk „vee ja elektrolüütide tasakaalu stabiliseerimine füsioloogilise seedetegevuse toetamiseks” ning eritoitmise eesmärgile „neerutalitluse toetamine kroonilise neerupuudulikkuse korral” sihtkategoriana täiskasvanud koerad.
- (2) Peale selle esitati komisjonile vastavalt määruse (EÜ) nr 767/2009 artiklile 10 taotlused muuta tingimusi, mis on seotud eritoitmise eesmärgiga „südamefunktsiooni toetamine kroonilise südamepuudulikkuse korral”, eesmärgi „neerutalitluse toetamine kroonilise neerupuudulikkuse korral” sihtkategoriaga „koerad ja kassid” ning eesmärgiga „maksa vasesisalduse vähendamine”.
- (3) Komisjon on kõik taotlused koos lisatud toimikuga teinud liikmesriikidele kättesaadavaks.
- (4) Toiduahela ja loomatervishoiu alaline komitee (edaspidi „komitee”) tões pärast kõnealustele taotlustele lisatud toimikute hindamist, et asjaomaste söötade spetsiifiline koostis vastab asjaomastele kavandatud eritoitmise eesmärkidele ja et söötadel ei ole kahjulikku mõju loomade või inimeste tervisele, keskkonnale ega loomade heaolule. Seega on taotlused nõuetekohased.
- (5) Lähtuvalt komitees toimunud hindamisest tuleks sihtkasutuse loetellu lisada eritoitmise eesmärk „vee ja elektrolüütide tasakaalu stabiliseerimine füsioloogilise seedetegevuse toetamiseks” ja eesmärgi „neerutalitluse toetamine kroonilise neerupuudulikkuse korral” sihtkategoriana täiskasvanud koerad ning muuta tingimusi, mis on seotud eritoitmise eesmärgiga „südamefunktsiooni toetamine kroonilise südamepuudulikkuse korral”, eesmärgi „neerutalitluse toetamine kroonilise neerupuudulikkuse korral” sihtkategoriaga „koerad ja kassid” ning eesmärgiga „maksa vasesisalduse vähendamine”. Seoses uue kande „vee ja elektrolüütide tasakaalu stabiliseerimine füsioloogilise seedetegevuse toetamiseks” lisamisega ei ole eritoitmise eesmärk „vee ja elektrolüütide tasakaalu stabiliseerimine” enam vajalik ja tuleks välja jätta.
- (6) Et tagada vastavus teatavate toitainete suurimale sisaldusele, mis on mõne eritoitmise eesmärgi puhul sätestatud veerus „põhilised toiteomadused”, tuleks ette näha nõue lasta asjaomane dieetsööt turule täissöödana. Selline säte tagaks ka asjaomase sööda ohutu kasutamise.
- (7) Komisjoni määrusega (EL) nr 5/2014 ⁽³⁾ muudetud direktiivi 2008/38/EÜ I lisa sätestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1831/2003 ⁽⁴⁾ I lisa osutatud funktsionaalrühma „soolestiku mikrofloorat tasakaalustavad ained” kuuluvate söödalisandite lisamine teatavatesse eritoitmiseks ette nähtud söötadesse. Ent kõnealustesse söötadesse võidakse samuti lisada söödalisandeid, mis on praegu registreeritud rühmas

⁽¹⁾ ELT L 229, 1.9.2009, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni direktiiv 2008/38/EÜ, 5. märts 2008, milles koostatakse eritoitmiseks mõeldud söötade sihtkasutuse nimekiri (ELT L 62, 6.3.2008, lk 9).

⁽³⁾ Komisjoni määrus (EL) nr 5/2014, 6. jaanuar 2014, millega muudetakse direktiivi 2008/38/EÜ, milles koostatakse eritoitmiseks mõeldud söötade sihtkasutuse nimekiri (ELT L 2, 7.1.2014, lk 3).

⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1831/2003, 22. september 2003, loomasöötades kasutatavate söödalisandite kohta (ELT L 268, 18.10.2003, lk 29).

„mikroorganismid” ja mille suhtes on käimas määruse (EÜ) nr 1831/2003 artiklis 10 osutatud loa pikendamise menetlus. Järelikult peaks direktiivi 2008/38/EÜ I lisa hõlmama ka rühma „mikroorganismid” kuuluvaid olemasolevaid söödalisandeid kuni nende loa pikendamiseni.

- (8) Seega tuleks direktiivi 2008/38/EÜ vastavalt muuta.
- (9) Kuna ohutusnõuetest ei tulene, et praegu seaduslikult turul olevate söötade loatingimuste muudatusi oleks vaja viivitamatult kohaldada, on asjakohane näha ette üleminekuperiood, et huvitatud isikud saaksid teha ettevalmistusi uute nõuete täitmiseks.
- (10) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas komitee arvamusega ning ei Euroopa Parlament ega nõukogu ole vastuväiteid esitanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Direktiivi 2008/38/EÜ I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesoleva määruse lisas kirjeldatud söötasid, mis on toodetud ja märgistatud enne 12. maid 2015 ning mis on enne käesoleva määruse jõustumist kooskõlas direktiiviga 2008/38/EÜ, võib jätkuvalt turustada ja kasutada kuni olemasolevate varude ammendumiseni. Kui sööt on ette nähtud lemmikloomade jaoks, on viimases lauses osutatud kuupäev 12. november 2016.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. oktoober 2014

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

Direktiivi 2008/38/EÜ I lisa B osa muudetakse järgmiselt.

a) Eritoitmise eesmärki „südamefunktsiooni toetamine kroonilise südamepuudulikkuse korral” käsitlev rida asendatakse järgmisega:

Eritoitmise eesmärk	Põhilised toiteomadused	Loomaliik või -kategooria	Märgistamisel esitatavad andmed	Soovitav kasutusaeg	Muud sätted
„Südamefunktsiooni toetamine kroonilise südamepuudulikkuse korral	Naatriumisalduse piirang: alla 2,6 g/kg lemmiklooma täissöödas, mille niiskusesisaldus on 12 %	Koerad ja kassid	— Magneesium — Kaalium — Naatrium	Esiialgu kuni kuus kuud	— Sööta turustatakse täissöödana. — Etiketile märgitakse: „Enne kasutamist või kasutusaja pikendamist soovitatakse küsida veterinaararsti arvamust.”

b) Eritoitmise eesmärki „neerutalitluse toetamine kroonilise neerupuudulikkuse korral” käsitlev rida asendatakse järgmisega:

Eritoitmise eesmärk	Põhilised toiteomadused	Loomaliik või -kategooria	Märgistamisel esitatavad andmed	Soovitav kasutusaeg	Muud sätted
„Neerutalitluse toetamine kroonilise neerupuudulikkuse korral (*)	Kvaliteetne valkaine ja piiratud kogus fosforit: kuni 5 g/kg lemmiklooma täissöödas, mille niiskusesisaldus on 12 %, ning toorvalku: kuni 220 g/kg lemmiklooma täissöödas, mille niiskusesisaldus on 12 % või	Koerad	— Valguallikas/-allikad — Kaltsium — Fosfor — Kaalium — Naatrium — Asendamatute rasvhapete sisaldus (kui on lisatud)	Esiialgu kuni kuus kuud (**)	— Sööta turustatakse täissöödana. — Soovitav valkude seeduvus: vähemalt 85 %. — Etiketile märgitakse: „Enne kasutamist või kasutusaja pikendamist soovitatakse küsida veterinaararsti arvamust.” — Kasutusjuhendis märgitakse: „Vesi peab olema alati kättesaadav.”
	fosfori väiksem imendumine lisatud lantaankarbonaatoktahüdraadi tõttu	Täiskasvanud koerad	— Valguallikas/-allikad — Kaltsium — Fosfor — Kaalium — Naatrium	Esiialgu kuni kuus kuud (**)	— Etiketile märgitakse: „Enne kasutamist või kasutusaja pikendamist soovitatakse küsida veterinaararsti arvamust.” — Kasutusjuhendis märgitakse: „Vesi peab olema alati kättesaadav.”

Eritoitmise eesmärk	Põhilised toiteomadused	Loomaliik või -kategooria	Märgistamisel esitatavad andmed	Soovitav kasutusaeg	Muud sätted
			<ul style="list-style-type: none"> — Asendamatute rasvhapete sisaldus (kui on lisatud) — Lantaankarbonaatoktahüdraat 		
	Kvaliteetne valkaine ja piiratud kogus fosforit: kuni 6,2 g/kg lemmiklooma täissöödas, mille niiskusesisaldus on 12 %, ning toorvalku: kuni 320 g/kg lemmiklooma täissöödas, mille niiskusesisaldus on 12 % või	Kassid	<ul style="list-style-type: none"> — Valguallikas/-allikad — Kaltsium — Fosfor — Kaalium — Naatrium — Asendamatute rasvhapete sisaldus (kui on lisatud) 	Esialgu kuni kuus kuud (**)	<ul style="list-style-type: none"> — Sööta turustatakse täissöödana. — Soovitav valkude seeduvus: vähemalt 85 %. — Etiketile märgitakse: „Enne kasutamist või kasutusaja pikendamist soovitatakse küsida veterinaararsti arvamust.” — Kasutusjuhendis märgitakse: „Vesi peab olema alati kättesaadav.”
	fosfori väiksem imendumine lisatud lantaankarbonaatoktahüdraadi tõttu	Täiskasvanud kassid	<ul style="list-style-type: none"> — Valguallikas/-allikad — Kaltsium — Fosfor — Kaalium — Naatrium — Asendamatute rasvhapete sisaldus (kui on lisatud) — Lantaankarbonaatoktahüdraat 	Esialgu kuni kuus kuud (**)	<ul style="list-style-type: none"> — Etiketile märgitakse: „Enne kasutamist või kasutusaja pikendamist soovitatakse küsida veterinaararsti arvamust.” — Kasutusjuhendis märgitakse: „Vesi peab olema alati kättesaadav.”

(*) Vajaduse korral võib tootja soovitada toodet kasutada ka ajutise neerupuudulikkuse korral.

(**) Kui toodet soovitatakse kasutada ajutise neerupuudulikkuse korral, on soovitatav kasutusaeg kaks kuni neli nädalat.

c) Eritoitmise eesmärki „maksasisesalduse vähendamine” käsitlev rida asendatakse järgmisega:

Eritoitmise eesmärk	Põhilised toiteomadused	Loomaliik või -kategooria	Märgistamisel esitatavad andmed	Soovitav kasutusaeg	Muud sätted
„Maksasisesalduse vähendamine	Vasesisalduse piirang: kuni 8,8 mg/kg lemmiklooma täissöödas, mille niiskusesisaldus on 12 %	Koerad	Vase üldsisaldus	Esialgu kuni kuus kuud	<ul style="list-style-type: none"> — Sööta turustatakse täissöödana. — Etiketile märgitakse: „Enne kasutamist või kasutusaja pikendamist soovitatakse küsida veterinaararsti arvamust.”

d) Eritoitmise eesmärki „joodisisalduse vähendamine söödas kilpnäärme ületalitluse puhul” käsitlev rida asendatakse järgmisega:

Eritoitmise eesmärk	Põhilised toiteomadused	Loomaliik või -kategooria	Mürgistamisel esitatavad andmed	Soovitav kasutusaeg	Muud sätted
„Joodisisalduse vähendamine söödas kilpnäärme ületalitluse puhul	Joodisisalduse piirang: kuni 0,26 mg/kg lemmiklooma täissöödas, mille niiskusesisaldus on 12 %	Kassid	Joodi üldsisaldus	Esialgu kuni kolm kuud	— Sööta turustatakse täissöödana. — Etiketile märgitakse: „Enne kasutamist või kasutusaja pikendamist soovitatakse küsida veterinaararsti arvamust.”

e) Eritoitmise eesmärki „vee ja elektrolüütide tasakaalu stabiliseerimine” käsitlev rida asendatakse järgmisega:

Eritoitmise eesmärk	Põhilised toiteomadused	Loomaliik või -kategooria	Mürgistamisel esitatavad andmed	Soovitav kasutusaeg	Muud sätted
„Vee ja elektrolüütide tasakaalu stabiliseerimine füsioloogilise seedetegevuse toetamiseks	— Peamiselt elektrolüüdid: naatrium, kaalium ja kloriidid — Puhverduisvõime (*): vähemalt 60 millimooli liitri valmissöödaleeme kohta — Kergestiseeduvad süsivesikud	Vasikad, sead, lambatallad, kitsetallad ja varsad	— Naatrium — Kaalium — Kloriidid — Süsivesikuallikas/-allikad — Vesinikkarbonaadid ja/või tsitraadid (kui on lisatud)	1–7 päeva	— Soovitav elektrolüütide sisaldus liitri valmissöödaleeme kohta: naatrium: 1,7–3,5 g kaalium: 0,4–2,0 g kloriidid: 1–2,8 g — Etiketile märgitakse: 1) „Seedehäirete (kõhulahtisuse) ohu korral, nende ajal või nendest taastumise ajal.” 2) „Enne kasutamist või kasutusaja pikendamist soovitatakse küsida veterinaararsti arvamust.” — Kasutusjuhendis märgitakse: 1) vajaduse korral valmissegatud leeme ja piima soovitav kogus; 2) juhul, kui vesinikkarbonaatide ja/või tsitraatide sisaldus ületab 40 millimooli liitri valmissöödaleeme kohta: „Libedikuga loomade puhul tuleks vältida samaaegset piima söötmist.”

(*) Arvutatud vastavalt tugevate ioonide vahe (Strong Ion Difference, SID) meetodile: SID on tugevate katioonide kontsentratsioonide summa ja tugevate anioonide kontsentratsioonide summa vahe: [SID] = [mmol Na⁺/l] + [mmol K⁺/l] + [mmol Ca⁺⁺/l] + [mmol Mg⁺⁺/l] — [mmol Cl⁻/l] — [mmol muid tugevaid anioone/l].

f) Loomaliigi või -kategooriaga „koerad” seotud eritoitmise eesmärki „toiduga kosutamine, konvalesstsents” käsitlev rida asendatakse järgmisega:

Eritoitmise eesmärk	Põhilised toiteomadused	Loomaliik või -kategooria	Märgistamisel esitatavad andmed	Soovitav kasutusaeg	Muud sätted
	„Täiendsööt võib sisaldada <i>Enterococcus faecium</i> DSM 10663/NCIMB 10415 kontsentratsioonis, mis on üle saja korra suurem kui asjakohane kehtestatud maksimaalne sisaldus täissöödas.	Koerad	<i>Enterococcus faecium</i> DSM 10663/NCIMB 10415, sealhulgas lisatud kogus	10–15 päeva	— Sööda kasutusjuhendiga tagatakse, et ei ületata soolestiku mikrofloorat tasakaalustava aine/mikroorganismi suurimat lubatud sisaldust täissöödas. — Etiketile märgitakse: „Enne kasutamist või kasutusaja pikendamist soovitatakse küsida veterinaararsti arvamust.”

g) Loomaliigi või -kategooriaga „loomaliik, kelle puhul soolestiku mikrofloorat tasakaalustavat ainet on lubatud kasutada” seotud eritoitmise eesmärki „füsioloogilise seedetegevuse stabiliseerimine” käsitlev rida asendatakse järgmisega:

Eritoitmise eesmärk	Põhilised toiteomadused	Loomaliik või -kategooria	Märgistamisel esitatavad andmed	Soovitav kasutusaeg	Muud sätted
	„Kategooria „zootehnilised söödalisandid” funktsionaalrühma „soolestiku mikrofloorat tasakaalustavad ained” kuuluvad söödalisandid, millele on osutatud määruse (EÜ) nr 1831/2003 I lisas, või rühma „mikroorganismid” kuuluvad söödalisandid kuni määruse (EÜ) nr 1831/2003 artiklis 10 osutatud loa pikendamise menetluse lõppemiseni. Täiendsööt võib sisaldada funktsionaalrühma „soolestiku mikrofloorat tasakaalustavad ained/mikroorganismid” kuuluvaid söödalisandeid kontsentratsioonis, mis on üle saja korra suurem kui asjakohane kehtestatud maksimaalne sisaldus täissöödas.	Loomaliik, kelle puhul soolestiku mikrofloorat tasakaalustavat ainet/mikroorganismi on lubatud kasutada	Mikrofloorat tasakaalustava aine/mikroorganismi nimetus ja lisatud kogus	Kuni neli nädalat	— Sööda etiketile märgitakse: 1) „Seedehäirete ohu korral, nende ajal või nendest taastumise ajal.” 2) Vajaduse korral: „Sööt sisaldab soolestiku mikrofloorat tasakaalustavat ainet/mikroorganismi kontsentratsioonis, mis on üle saja korra suurem kui suurim lubatud sisaldus täissöödas.” — Sööda kasutusjuhendiga tagatakse, et ei ületata soolestiku mikrofloorat tasakaalustava aine/mikroorganismi suurimat lubatud sisaldust täissöödas.”